

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5320313 (4) Date 18.04.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 183048 (9) Date	
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 550003920002 17.04.18	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna			(13) Direct dist.	(14) Our Ref. No.	
(18) Shipment Method Collection EX W	paid (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 18003955			(23) Total Weight kg gross 4295	(24) net 4010	
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Piece of unpaid 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00	Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251	3427	PI				
	Container	4/Magnumbox TBA - 501742	728	PI				
	Batch number	178092	515	PI				
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 178092						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

180179 473
50089 1240
180-180946

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1025282

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.04.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04866850728Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg5320313 1 LS 1800355
5320314 1 LS 1800356
5320315 1 LS 1800357
5320316 1 LS 1800358
5320317 1 LS 1800359
5320318 1 LS 18003565 Magnumbox
1 Magnumbox
2 Magnumbox
4 Magnumbox
5 Magnumbox
4 Magnumbox1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine
1 Forged Parts - machine285 4295
57 708
114 1516
228 3110
285 4289
228 3475

25)

Total number

21

26)

Volume cdm/loading meters

Total

27)

1197

28)

1738A

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVa
50.08933) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

RUEHNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

21 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su tutto"

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADBP)

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

Euro skids

Euro skids

Euro skids

Euro skids

(08) Shipment No. (2S)

(13) Cargo manifest no. (3K)

(02) Supplier ID (V)

(10) Forwarder ID (4V)

18.Apr.2018 11:55:49

Cotarko GmbH 49 2219010452

27/33

EDI WAYBILL

Shipment No: 1025282

18.04.18 - 11:50

PAGE

01.01

Supplier plant.: 000

-NO: 91014398

Cotarko GmbH

Emdener Str.

50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139

-NUMBER: 00030067

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via dia Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551

STOCK.LOC

PT. OF CONSUMPT.:

Ship. type:

CARRIER.....: Collection EXW

-NUMBER:

Shipment Wt.Gros: 0013847

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	FUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5320313	2511108680	3427	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
18.04.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		728 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		515 Magnumbox	
5320314	2511122580	432	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		432 Magnumbox	
5320315	2511122580	845	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		410 Magnumbox	
5320316	2511122580	1740	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
5320317	2511108280	2420	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	5 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
5320318	2511108280	1963	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		511 Magnumbox	
	VP:	3 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003219 vom 18.04.2018



18-003219

Ludwigsburg, 18.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																																									
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																													
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>18003954</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeplatte</td> <td>741</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>18003953</td> <td>6</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>4.896</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>18003991</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>246</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5320318+317</td> <td>9</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>7.764</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5320316+315+314</td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>5.396</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>5320313</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>4.330</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>18003997</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>389</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe: Total:</td> <td>30,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>23.762,00</td> <td></td> </tr> </table>					1	18003954	1	COLLI	Getriebeplatte	741		2	18003953	6	COLLI		4.896		3	18003991	1	COLLI		246		4	5320318+317	9	COLLI		7.764		5	5320316+315+314	7	COLLI		5.396		6	5320313	5	COLLI		4.330		7	18003997	1	COLLI		389		Summe: Total:		30,00	COLLI		23.762,00	
1	18003954	1	COLLI	Getriebeplatte	741																																																								
2	18003953	6	COLLI		4.896																																																								
3	18003991	1	COLLI		246																																																								
4	5320318+317	9	COLLI		7.764																																																								
5	5320316+315+314	7	COLLI		5.396																																																								
6	5320313	5	COLLI		4.330																																																								
7	18003997	1	COLLI		389																																																								
Summe: Total:		30,00	COLLI		23.762,00																																																								
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+NAGEL S.r.l. bis 70026 Modugno (BA) km Via dei Ciclamini, snc																																																											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 2 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																											
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																																																											
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-003219 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604